



2023/0315(COD)

21.11.2023

*****I**

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Utskottet för rättsliga frågor

Föredragande: Sergey Lagodinsky

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	52
BILAGA: FÖRTECKNING ÖVER ENHETER ELLER PERSONER SOM FÖREDRAGANDEN HAR FÅTT INFORMATION FRÅN	54

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2023)0516),
 - med beaktande av artiklarna 294.2, 50 och 114 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C9-0326/2023),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den ...¹,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av skrivelsen från utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för rättsliga frågor (A9-0000/2023).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet föreslår att rättsakten ska benämnas ”Sergey Lagodinsky-... direktivet om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar”²,
 3. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv
Skäl 8

¹ ...

² Sergey Lagodinsky och ... ledde förhandlingarna på Europaparlamentets respektive rådets vägnar.

(8) För att upprätta en verklig inre marknad för ideella sammanslutningars ekonomiska verksamhet är det nödvändigt att undanröja alla sådana omotiverade begränsningar av etableringsfriheten, den fria rörligheten för tjänster, den fria rörligheten för varor och den fria rörligheten för kapital som fortfarande gäller i vissa medlemsstaters lagstiftning. Dessa begränsningar hindrar ideella sammanslutningar från att bedriva gränsöverskridande verksamhet, inte minst på grund av att de innebär att sammanslutningarna är tvungna att anslå resurser till onödig administrativ verksamhet eller efterlevnadsverksamhet, vilket har en särskilt avskräckande effekt på grund av sammanslutningarnas ideella karaktär.

(8) För att upprätta en verklig inre marknad för ideella sammanslutningars ekonomiska verksamhet är det nödvändigt att undanröja alla sådana omotiverade begränsningar av etableringsfriheten, den fria rörligheten för tjänster, den fria rörligheten för varor och den fria rörligheten för kapital som fortfarande gäller i vissa medlemsstaters lagstiftning. Dessa begränsningar hindrar ideella sammanslutningar från att bedriva gränsöverskridande verksamhet, inte minst på grund av att de innebär att sammanslutningarna är tvungna att anslå resurser till onödig administrativ verksamhet eller efterlevnadsverksamhet, vilket har en särskilt avskräckande effekt på grund av sammanslutningarnas ideella karaktär. ***Föreningsfriheten omfattar inte bara förmågan att skapa eller upplösa en sammanslutning, utan också förmågan att verka utan omotiverat ingripande från en medlemsstats sida. Den inbegriper även förmågan att söka, säkra och använda resurser, vilket är avgörande för att en sammanslutning ska fungera. Särskilt artikel 63 i EUF-fördraget, tillsammans med artiklarna 7, 8 och 12 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, stadfäster föreningsfriheten på alla nivåer och skyddar ideella organisationer mot diskriminerande, omotiverade och icke nödvändiga restriktioner när det gäller finansieringen av deras verksamhet. Denna princip har vidareutvecklats av domstolen i dess rättspraxis, inbegripet dess dom av den 10 juni 2020 i mål C-78/18, kommissionen mot Ungern*.***

**** Domstolens dom av den 10 juni 2020 i mål C-78/18, kommissionen mot Ungern, ECLI:EU:C:2020:476.***

Or. en

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Fackföreningar och fackförbund bör inte tillåtas att inrätta europeiska gränsöverskridande sammanslutningar, eftersom de har en särskild ställning i nationell lagstiftning.

Ändringsförslag

(15) Fackföreningar och fackförbund bör inte tillåtas att inrätta europeiska gränsöverskridande sammanslutningar, eftersom de har en särskild ställning i nationell lagstiftning. ***Det bör dock vara möjligt för sådana organisationer att bli icke-grundande medlemmar i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning.***

Or. en

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Inga politiska partier eller sammanslutningar av politiska partier bör heller tillåtas att inrätta en europeisk gränsöverskridande sammanslutning eftersom de har en särskild ställning enligt nationell lagstiftning och unionsrätten i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014³⁹.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

³⁹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 av den 22 oktober 2014 om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser (EUT L 317, 4.11.2014, s. 1).

Or. en

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Kyrkor och andra religiösa organisationer samt filosofiska eller konfessionslösa organisationer enligt artikel 17 i EUF-fördraget, samt sammanslutningar av dessa enheter, bör inte heller tillåtas att inrätta en europeisk gränsöverskridande sammanslutning eftersom unionen saknar behörighet att reglera deras status och eftersom de har en särskild status enligt nationell lagstiftning.

Ändringsförslag

(17) Kyrkor och andra religiösa organisationer samt filosofiska eller konfessionslösa organisationer enligt artikel 17 i EUF-fördraget, samt sammanslutningar av dessa enheter, bör inte heller tillåtas att inrätta en europeisk gränsöverskridande sammanslutning eftersom unionen saknar behörighet att reglera deras status och eftersom de har en särskild status enligt nationell lagstiftning. ***Det bör dock inte utesluta att sådana enheter blir icke-grundande medlemmar i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning. Det utesluter inte heller att organisationer vars värderingar och syften har en religiös, filosofisk eller konfessionslös grund, såsom trosbaserade välgörenhetsorganisationer, inrättar en europeisk gränsöverskridande sammanslutning i enlighet med detta direktiv.***

Or. en

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Skäl 19 – stycke 1

Kommissionens förslag

En europeisk gränsöverskridande sammanslutnings ideella syfte bör innebära att vinst som genereras genom ekonomisk verksamhet endast bör användas för att uppnå målen i den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens stadgar och inte får omfördelas. Därför bör

Ändringsförslag

En europeisk gränsöverskridande sammanslutnings ideella syfte bör innebära att vinst som genereras genom ekonomisk verksamhet endast bör användas för att uppnå målen i den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens stadgar och inte får omfördelas ***bland***

det finnas ett lås för tillgångar som innebär att ingen utdelning av tillgångar till medlemmar ska ske, inte ens i händelse av upplösning. I det senare fallet bör kvarvarande tillgångar överföras på ett oegennyttigt sätt, t.ex. till andra ideella sammanslutningar med samma syfte.

medlemmarna, grundarna eller andra privata parter. De direkta mottagarna för organisationer som har som mål att tillhandahålla omsorgstjänster för enskilda personer med specifika sociala behov eller hälsotillstånd bör inte anses vara privata parter. Därför bör det finnas ett lås för tillgångar som innebär att ingen utdelning av tillgångar till medlemmar ska ske, inte ens i händelse av upplösning. I det senare fallet bör kvarvarande tillgångar överföras på ett oegennyttigt sätt, t.ex. till andra ideella sammanslutningar med samma syfte.

Or. en

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Den gränsöverskridande delen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning är central. En europeisk gränsöverskridande sammanslutning bör därför bedriva eller enligt sina stadgar ha som mål att bedriva åtminstone en del av sin verksamhet över gränserna i unionen i minst två medlemsstater och bör ha grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater, antingen på grundval av medborgarskap eller bosättning när det gäller fysiska personer eller på grundval av var sätet är beläget när det gäller rättssubjekt.

Ändringsförslag

(21) Den gränsöverskridande delen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning är central. En europeisk gränsöverskridande sammanslutning bör därför bedriva eller enligt sina stadgar ha som mål att bedriva åtminstone en del av sin verksamhet över gränserna i unionen i minst två medlemsstater och bör ha grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater, antingen på grundval av medborgarskap eller bosättning när det gäller fysiska personer eller på grundval av var sätet är beläget när det gäller rättssubjekt. ***Det utesluter inte möjligheten för personer utan anknytning till en medlemsstat att inrätta en europeisk gränsöverskridande sammanslutning tillsammans med minst två personer som har anknytning till minst två medlemsstater.***

Or. en

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) En harmonisering i hela unionen av de viktigaste särdragen i en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings juridiska personlighet och rättskapacitet samt ett automatiskt erkännande av denna i EU:s medlemsstater, av registreringsförfarandet, utan att medlemsstaterna fastställer olika bestämmelser om dessa frågor, är en viktig förutsättning för att säkerställa lika villkor för alla europeiska gränsöverskridande sammanslutningar. De aspekter av europeiska gränsöverskridande sammanslutningars verksamhet som inte harmoniseras genom detta direktiv bör regleras av de nationella regler som i nationell lagstiftning gäller för den mest likartade *typen av* ideella sammanslutningar. Sådana enheter bör, oberoende av deras namn i den nationella rättsordningen, alltid vara medlemskapsbaserade, ha ett ideellt syfte och juridisk personlighet. För att säkerställa öppenhet och rättssäkerhet bör medlemsstaterna underrätta kommissionen *om dessa bestämmelser*.

Ändringsförslag

(23) En harmonisering i hela unionen av de viktigaste särdragen i en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings juridiska personlighet och rättskapacitet samt ett automatiskt erkännande av denna i EU:s medlemsstater, av registreringsförfarandet, utan att medlemsstaterna fastställer olika bestämmelser om dessa frågor, är en viktig förutsättning för att säkerställa lika villkor för alla europeiska gränsöverskridande sammanslutningar. De aspekter av europeiska gränsöverskridande sammanslutningars verksamhet som inte harmoniseras genom detta direktiv bör regleras av de nationella regler som i nationell lagstiftning gäller för den mest likartade *eller den vanligaste juridiska formen för* ideella sammanslutningar. *Det gäller exempelvis med avseende på nationella regler om potentiellt förvärv av status som allmännyttan eller tillämpningen av arbetsrättslig lagstiftning i enlighet med lagstiftningen i den medlemsstat där den relevanta verksamheten eller aktiviteterna äger rum.* Sådana enheter bör, oberoende av deras namn i den nationella rättsordningen, alltid vara medlemskapsbaserade, ha ett ideellt syfte och juridisk personlighet. För att säkerställa öppenhet och rättssäkerhet bör medlemsstaterna underrätta kommissionen *och ECBA-kommittén om den juridiska form för ideella sammanslutningar som är mest likartad eller vanligast i den nationella lagstiftningen och om de regler som gäller för denna juridiska form.*

Or. en

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv Skäl 23a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(23a) Sammanslutningar har redan rätt att förvärva status som allmännyttan i alla medlemsstater, men kraven för och konsekvenserna av att förvärva denna status är mycket olika. Sådan förmånlig status medför, oavsett vad den exakt kallas, ett antal fördelar. När det gäller att erkänna eller bevilja status som allmännyttan finns olika strategier i de nationella reglerna i unionen. I vissa medlemsstater är sådan juridisk status exempelvis knuten till skattemässiga privilegier eller tillgång till offentlig finansiering, och sammanslutningar kan besluta att förvärva sådan status utöver sin juridiska form, förutsatt att de uppfyller vissa krav och beroende på den jurisdiktion som de verkar i. Exempelvis kan enheter som har bildats juridiskt i form av en sammanslutning förvärva rättslig status och benämnas ideella organisationer, allmännyttiga organisationer, icke-statliga organisationer, civilsamhällesorganisationer, organisationer inom den tredje sektorn, välgörenhetsorganisationer, förutsatt att de uppfyller de juridiska kraven för sådan status och benämning. Detta direktiv bör inte påverka denna förmånliga status och det bör främja verksamheten i sammanslutningar oberoende av denna status enligt nationella regler. Kommissionen bör dock i framtiden bedöma huruvida det är lämpligt att vidareutveckla lagstiftning för att även reglera denna status på unionsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) **För att säkerställa att medlemsstaterna har lämpliga verktyg för att bekämpa finansiering av terrorism och säkerställa insyn i vissa kapitalrörelser, bör** de regler som är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt detta direktiv inte påverka åtgärder som medlemsstaterna antar för att förhindra missbruk av ideella sammanslutningar av skäl som rör allmän ordning och allmän säkerhet och för att säkerställa insyn i vissa kapitalrörelser när så krävs enligt unionsrätten, eller nationell rätt i överensstämmelse med unionsrätten.

Ändringsförslag

(24) De regler som är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt detta direktiv **bör** inte påverka åtgärder som medlemsstaterna antar för att förhindra missbruk av ideella sammanslutningar av skäl som rör allmän ordning och allmän säkerhet och för att säkerställa insyn i vissa kapitalrörelser, **som en del av kampen mot finansiering av terrorism**, när så krävs enligt unionsrätten, eller nationell rätt i överensstämmelse med unionsrätten.

Or. en

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Europeiska gränsöverskridande sammanslutningar bör fritt kunna besluta om sina verksamhetsregler. Varje begränsning av denna frihet som införs av en medlemsstat bör tillämpas på ett allmänt och icke-diskriminerande sätt, föreskrivas i lag, motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset **och** vara lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte **går** utöver vad som är nödvändigt för att detta mål ska uppnås.

Ändringsförslag

(26) Europeiska gränsöverskridande sammanslutningar bör fritt kunna besluta om sina verksamhetsregler. Varje begränsning av denna frihet som införs av en medlemsstat bör tillämpas på ett allmänt och icke-diskriminerande sätt, föreskrivas i lag, motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset, vara lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte **gå** utöver vad som är nödvändigt för att detta mål ska uppnås.

Or. en

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Artiklarna 52, 62 och 65 i EUF-fördraget samt relevant rättspraxis gäller även för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar. Dessa artiklar i EUF-fördraget är åtgärder som begränsar etableringsfriheten, friheten att tillhandahålla tjänster och den fria rörligheten för kapital motiverade med hänsyn till bland annat allmän ordning, allmän säkerhet och folkhälsa. Dessutom har begreppet tvingande hänsyn till allmänintresset, som det hänvisas till i vissa bestämmelser i detta direktiv, utvecklats av domstolen i dess rättspraxis. Åtgärder som vidtas av medlemsstater och som kan hindra eller göra utövandet av dessa friheter enligt fördraget mindre attraktiva bör endast tillåtas om de kan motiveras av de mål som anges i fördraget eller av tvingande hänsyn till allmänintresset som erkänns i unionsrätten. Även om det inte finns någon uttömmande definition har domstolen slagit fast att det är möjligt att motivera en åtgärd på olika grunder, såsom allmän ordning, allmän säkerhet och folkhälsa, upprätthållande av samhällsordningen, socialpolitiska mål, skydd av tjänstemottagare, konsumentskydd och skydd av arbetstagare, under förutsättning att övriga villkor är uppfyllda. Sådana åtgärder måste under alla omständigheter vara lämpliga för att säkerställa att det aktuella målet uppnås och får inte gå utöver vad som är nödvändigt för att uppnå **detta** mål.

Ändringsförslag

(27) Artiklarna 52, 62 och 65 i EUF-fördraget samt relevant rättspraxis gäller även för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar. Dessa artiklar i EUF-fördraget är åtgärder som begränsar etableringsfriheten, friheten att tillhandahålla tjänster och den fria rörligheten för kapital motiverade med hänsyn till bland annat allmän ordning, allmän säkerhet och folkhälsa. Dessutom har begreppet tvingande hänsyn till allmänintresset, som det hänvisas till i vissa bestämmelser i detta direktiv, utvecklats av domstolen i dess rättspraxis. Åtgärder som vidtas av medlemsstater och som kan hindra eller göra utövandet av dessa friheter enligt fördraget mindre attraktiva bör endast tillåtas om de kan motiveras av de mål som anges i fördraget eller av tvingande hänsyn till allmänintresset som erkänns i unionsrätten. Även om det inte finns någon uttömmande definition har domstolen slagit fast att det är möjligt att motivera en åtgärd på olika grunder, såsom allmän ordning, allmän säkerhet och folkhälsa, upprätthållande av samhällsordningen, socialpolitiska mål, skydd av tjänstemottagare, konsumentskydd och skydd av arbetstagare, under förutsättning att övriga villkor är uppfyllda. Sådana åtgärder måste under alla omständigheter vara **motiverade**, lämpliga för att säkerställa att det aktuella målet uppnås, **tolkas strikt av den medlemsstat som genomför dem**, och får inte gå utöver vad som är nödvändigt för att uppnå **deras** mål. **Det är särskilt relevant eftersom många sammanslutningar är verksamma på områden i allmänhetens intresse som**

nämns i detta skäl.

Or. en

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) För att europeiska gränsöverskridande sammanslutningar ska kunna bedriva sin verksamhet effektivt och för att säkerställa likabehandling i förhållande till ideella sammanslutningar i nationell rätt bör europeiska gränsöverskridande sammanslutningar inte behandlas mindre gynnsamt än den mest liknande **ideella sammanslutningen** i den inhemska rättsordningen i den hemmedlemsstat där den är verksam.

Ändringsförslag

(29) För att europeiska gränsöverskridande sammanslutningar ska kunna bedriva sin verksamhet effektivt och för att säkerställa likabehandling i förhållande till ideella sammanslutningar i nationell rätt bör europeiska gränsöverskridande sammanslutningar inte behandlas mindre gynnsamt än den **ideella sammanslutning som har den mest liknande eller vanligaste juridiska formen** i den inhemska rättsordningen i den hemmedlemsstat där den är verksam.

(Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)

Or. en

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) För att underlätta samarbetet mellan medlemsstaterna och mellan medlemsstaterna och kommissionen bör medlemsstaterna utse en behörig myndighet som ansvarar för tillämpningen av den bestämmelse genom vilken detta direktiv införlivas (behörig myndighet). Kommissionen bör offentliggöra förteckningen över behöriga myndigheter.

Ändringsförslag

(31) För att underlätta samarbetet mellan medlemsstaterna och mellan medlemsstaterna och kommissionen bör medlemsstaterna utse en behörig myndighet som ansvarar för tillämpningen av den bestämmelse genom vilken detta direktiv införlivas (behörig myndighet). Kommissionen bör offentliggöra förteckningen över behöriga myndigheter.

För att få en heltäckande överblick över den rättsliga behandlingen av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar i medlemsstaterna bör medlemsstaterna underrätta kommissionen om namn och uppgifter på andra behöriga myndigheter än de behöriga myndigheterna som inrättats eller utsätts med avseende på de nationella bestämmelser som är tillämpliga på de mest likartade ideella sammanslutningarna i nationell lagstiftning.

För att få en heltäckande överblick över den rättsliga behandlingen av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar i medlemsstaterna bör medlemsstaterna underrätta kommissionen om namn och uppgifter på andra behöriga myndigheter än de behöriga myndigheterna som inrättats eller utsätts med avseende på de nationella bestämmelser som är tillämpliga på de mest likartade **eller vanligaste juridiska formen för** ideella sammanslutningarna i nationell lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Skäl 33 – stycke 1

Kommissionens förslag

Med tanke på deras ideella syfte bör europeiska gränsöverskridande sammanslutningar kunna ansöka om finansiering från en offentlig eller privat källa i de medlemsstater där de är verksamma på icke-diskriminerande grunder. Det bör inte finnas några begränsningar av europeiska gränsöverskridande sammanslutningars rätt att ta emot och tillhandahålla finansiering, utom när en begränsning föreskrivs i lag, motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset, är lämplig för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att det ska uppnås samt är förenlig med unionsrätten.

Ändringsförslag

Med tanke på deras ideella syfte bör europeiska gränsöverskridande sammanslutningar kunna ansöka om finansiering från en offentlig eller privat källa i de medlemsstater där de är verksamma på icke-diskriminerande grunder. **Därför bör samma regler gälla för den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen som de som gäller för den mest likartade eller vanligaste juridiska formen.** Det bör inte finnas några begränsningar av europeiska gränsöverskridande sammanslutningars rätt att ta emot och tillhandahålla finansiering, utom när en begränsning föreskrivs i lag, motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset, är lämplig för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att det ska uppnås samt är förenlig med unionsrätten.

Or. en

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Skäl 35

Kommissionens förslag

(35) För att upprätta en verklig inre marknad för ideella sammanslutningar är det nödvändigt att undanröja vissa omotiverade begränsningar av etableringsfriheten, den fria rörligheten för tjänster och den fria rörligheten för kapital som fortfarande gäller i vissa medlemsstaters lagstiftning. Medlemsstaterna bör därför inte införa några diskriminerande krav på grundval av nationaliteten hos medlemmarna i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning eller dess verkställande organ, utom i de fall som anges i detta direktiv. Medlemsstaterna bör inte heller föreskriva några krav på medlemmarnas fysiska närvaro för ett mötes giltighet. För att göra det möjligt för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar att dra full nytta av den inre marknaden bör medlemsstaterna inte kräva att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har sitt säte i samma medlemsstat som dess centrala förvaltning eller huvudsakliga verksamhetsställe. Medlemsstaterna bör inte heller införa allmänna förbud för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar att bedriva ekonomisk verksamhet, och inte heller endast tillåta dem att bedriva ekonomisk verksamhet om de är kopplade till ett mål som fastställs i en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings stadgar.

Ändringsförslag

(35) För att upprätta en verklig inre marknad för ideella sammanslutningar är det nödvändigt att undanröja vissa omotiverade begränsningar av etableringsfriheten, den fria rörligheten för tjänster och den fria rörligheten för kapital som fortfarande gäller i vissa medlemsstaters lagstiftning. Medlemsstaterna bör därför inte införa några diskriminerande krav på grundval av nationaliteten hos medlemmarna i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning eller dess verkställande organ, utom i de fall som anges i detta direktiv. Medlemsstaterna bör inte heller föreskriva några krav på medlemmarnas fysiska närvaro för ett mötes giltighet. För att göra det möjligt för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar att dra full nytta av den inre marknaden bör medlemsstaterna inte kräva att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har sitt säte i samma medlemsstat som dess centrala förvaltning eller huvudsakliga verksamhetsställe. Medlemsstaterna bör inte heller införa allmänna förbud för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar att bedriva ekonomisk verksamhet, och inte heller endast tillåta dem att bedriva ekonomisk verksamhet om de är kopplade till ett mål som fastställs i en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings stadgar. ***I överensstämmelse med rätten till yttrandefrihet bör medlemsstaterna inte införa några begränsningar eller ytterligare krav när det gäller deltagande i frågor som rör den offentliga eller politiska debatten, inbegripet bland annat att organisera deltagande i verksamhet***

som värnar allmänintresset, aktivism, demonstrationer, oavsett om de utförs regelbundet eller vid vissa tillfällen, som en del av målen för den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller genom sin verksamhet, och oberoende av om detta deltagande är uppfattat eller verkligt. Sådan verksamhet bör dock inte ha som mål att gynna ett visst politiskt parti eller en viss politisk kandidat.

Or. en

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv Skäl 38

Kommissionens förslag

(38) Medlemsstaterna bör ha rätt att kräva att en registrerad europeisk gränsöverskridande sammanslutning avger en förklaring, lämnar information, begär eller erhåller tillstånd eller bedriver viss verksamhet endast om dessa krav i) tillämpas på ett allmänt och icke-diskriminerande sätt, ii) föreskrivs i lag, iii) motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset, iv) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå **detta mål**. Sådana krav kan till exempel vara kopplade till vissa sektorers särdrag, såsom hälso- och sjukvård. Om medlemsstaterna föreskriver sådana ytterligare förfaranden bör denna information vara offentligt tillgängliga för att säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning kan uppfylla dessa krav.

Ändringsförslag

(38) Medlemsstaterna bör ha rätt att kräva att en registrerad europeisk gränsöverskridande sammanslutning avger en förklaring, lämnar information, begär eller erhåller tillstånd eller bedriver viss verksamhet endast om dessa krav i) tillämpas på ett allmänt och icke-diskriminerande sätt, ii) föreskrivs i lag, iii) motiveras av tvingande hänsyn till allmänintresset, iv) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås, **enligt en strikt tolkning av den berörda medlemsstaten**, och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå **målet**. Sådana krav kan till exempel vara kopplade till vissa sektorers särdrag, såsom hälso- och sjukvård. Om medlemsstaterna föreskriver sådana ytterligare förfaranden bör denna information vara offentligt tillgängliga för att säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning kan uppfylla dessa krav.

Or. en

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Skäl 40

Kommissionens förslag

(40) Samtidigt som etablerings- och föreningsfriheten respekteras bör registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning nekas om de formella kraven för registrering enligt detta direktiv inte uppfylls, om ansökan inte är fullständig eller om de mål som beskrivs i stadgarna strider mot unionsrätten eller nationell rätt som är förenlig med unionsrätten. Dessutom måste registreringen avslås om ansökan inte uppfyller de grundläggande krav som anges i detta direktiv för en europeisk gränsöverskridande sammanslutning, nämligen det ideella syftet, det minsta antalet grundande medlemmar och det gränsöverskridande inslaget i form av verksamhet i minst två medlemsstater och grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater. Varje avslag på registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning bör göras skriftligen och vederbörligen motiveras av den behöriga myndigheten.

Ändringsförslag

(40) Samtidigt som etablerings- och föreningsfriheten respekteras bör registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning nekas om de formella kraven för registrering enligt detta direktiv inte uppfylls, om ansökan inte är fullständig eller om de mål som beskrivs i stadgarna strider mot unionsrätten eller nationell rätt som är förenlig med unionsrätten. Dessutom måste registreringen avslås om ansökan inte uppfyller de grundläggande krav som anges i detta direktiv för en europeisk gränsöverskridande sammanslutning, nämligen det ideella syftet, det minsta antalet grundande medlemmar och det gränsöverskridande inslaget i form av **utförandet av eller målet att utföra** verksamhet i minst två medlemsstater och grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater. Varje avslag på registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning bör göras skriftligen och vederbörligen motiveras av den behöriga myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv Skäl 41

Kommissionens förslag

(41) Medlemsstaterna bör åläggas att inrätta ett register för registrering av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar och för bevarande och offentliggörande av information om dem.

Ändringsförslag

(41) Medlemsstaterna bör åläggas att inrätta ett register **eller använda ett befintligt nationellt register** för registrering av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar och

Detta register bör innehålla information om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar och de inlämnade dokumenten. Eftersom informationen i registret kan bli föråldrad bör medlemsstaterna säkerställa att europeiska gränsöverskridande sammanslutningar underrättar den behöriga myndigheten om eventuella ändringar av informationen om sammanslutningen och att informationen i registret uppdateras. **Medlemsstaterna bör tillåtas att använda sina befintliga nationella register för tillämpningen av detta direktiv.** För att säkerställa öppenhet, särskilt för medlemmar i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning och dess borgenärer, om tillämpligt, är intyget för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar samt likvidationen och upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning information som bör göras allmänt tillgänglig **under högst sex månader** efter upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning. De interoperabilitetslösningar som utvecklats som en del av genomförandet av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för en hög nivå av interoperabilitet inom den offentliga sektorn i hela unionen⁴² kan ytterligare stödja medlemsstaterna att gå mot gränsöverskridande interoperabilitet för sina register. För att säkerställa att information om förekomsten av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning fortfarande är tillgänglig även efter det att den har upplösts bör alla uppgifter som sparas och lagras i registret lagras i två år efter det att den har upplösts.

⁴² COM(2022) 720 final.

för bevarande och offentliggörande av information om dem. Detta register bör innehålla information om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar och de inlämnade dokumenten. Eftersom informationen i registret kan bli föråldrad bör medlemsstaterna säkerställa att europeiska gränsöverskridande sammanslutningar underrättar den behöriga myndigheten om eventuella ändringar av informationen om sammanslutningen och att informationen i registret uppdateras. För att säkerställa öppenhet, särskilt för medlemmar i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning och dess borgenärer, om tillämpligt, är intyget för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar samt likvidationen och upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning information som bör göras allmänt tillgänglig **fram till räkenskapsåret** efter upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning. De interoperabilitetslösningar som utvecklats som en del av genomförandet av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för en hög nivå av interoperabilitet inom den offentliga sektorn i hela unionen⁴² kan ytterligare stödja medlemsstaterna att gå mot gränsöverskridande interoperabilitet för sina register. För att säkerställa att information om förekomsten av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning fortfarande är tillgänglig även efter det att den har upplösts bör alla uppgifter som sparas och lagras i registret lagras i två år efter det att den har upplösts.

⁴² COM(2022) 720 final.

Or. en

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv Skäl 44

Kommissionens förslag

(44) För att harmonisera förfarandet för flyttning av en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings säte bör medlemsstaterna se till att en flytt av säte beslutas av den berörda sammanslutningens beslutande organ. Den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bör lämna in begäran tillsammans med relevanta handlingar till den behöriga myndigheten i den medlemsstat till vilken flyttningen ska göras och samtidigt informera den behöriga myndigheten i sin hemmedlemsstat när begäran om flyttning lämnas in. I tillämpliga fall bör den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens föreslagna stadgar ändras i enlighet med kraven i den nationella lagstiftningen i den medlemsstat till vilken sammanslutningen begär flyttningen. Vid flyttning av sätet blir den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen en europeisk gränsöverskridande sammanslutning enligt den nya hemmedlemsstatens nationella lagstiftning. Denna ändring av tillämplig lag som följer av flyttningen av sätet bör inte leda till att den behöriga myndigheten i den nya hemmedlemsstaten, för att undvika dubbelarbete, kontrollerar alla uppgifter som redan kontrollerats under registreringen i den tidigare medlemsstaten och som harmoniserats genom detta direktiv. Den behöriga myndigheten i den medlemsstat till vilken den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen avser att flytta sätet bör avslå begäran om flyttning endast om de krav som fastställs i nationell lagstiftning som införlivar detta direktiv inte är uppfyllda och bör inte avslå begäran av andra skäl. Den behöriga myndigheten bör i synnerhet inte avslå begäran på grund av bristande efterlevnad

Ändringsförslag

(44) För att harmonisera förfarandet för flyttning av en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings säte bör medlemsstaterna se till att en flytt av säte beslutas av den berörda sammanslutningens beslutande organ. Den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bör lämna in begäran tillsammans med relevanta handlingar till den behöriga myndigheten i den medlemsstat till vilken flyttningen ska göras och samtidigt informera den behöriga myndigheten i sin hemmedlemsstat när begäran om flyttning lämnas in. ***En av de relevanta handlingarna i händelse av en flyttning skulle vara en rapport som förklarar skyddsåtgärderna för borgenärer och anställda, i förekommande fall enligt unionsrätten eller nationell rätt. Medlemsstaterna bör säkerställa att framställningen av en sådan rapport inte ger upphov till en alltför stor administrativ börda.*** I tillämpliga fall bör den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens föreslagna stadgar ändras i enlighet med kraven i den nationella lagstiftningen i den medlemsstat till vilken sammanslutningen begär flyttningen. Vid flyttning av sätet blir den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen en europeisk gränsöverskridande sammanslutning enligt den nya hemmedlemsstatens nationella lagstiftning. Denna ändring av tillämplig lag som följer av flyttningen av sätet bör inte leda till att den behöriga myndigheten i den nya hemmedlemsstaten, för att undvika dubbelarbete, kontrollerar alla uppgifter som redan kontrollerats under registreringen i den tidigare medlemsstaten och som harmoniserats genom detta direktiv. Den behöriga myndigheten i den

av krav enligt dess nationella lagstiftning som inte kunde ha varit en grund för att avslå registreringen i enlighet med artikel 19. För att underlätta flyttningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings säte på den inre marknaden bör den behöriga myndigheten i den nya hemmedlemsstaten utfärda ett uppdaterat intyg i enlighet med artikel 21.2, med justering av det unika registreringsnumret och den tvåställiga landskoden för den medlemsstat dit den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens säte flyttas och postadressen till sätet, samt eventuella andra uppgifter, om tillämpligt.

medlemsstat till vilken den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen avser att flytta sätet bör avslå begäran om flyttning endast om de krav som fastställs i nationell lagstiftning som införlivar detta direktiv inte är uppfyllda och bör inte avslå begäran av andra skäl. Den behöriga myndigheten bör i synnerhet inte avslå begäran på grund av bristande efterlevnad av krav enligt dess nationella lagstiftning som inte kunde ha varit en grund för att avslå registreringen i enlighet med artikel 19. För att underlätta flyttningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings säte på den inre marknaden bör den behöriga myndigheten i den nya hemmedlemsstaten utfärda ett uppdaterat intyg i enlighet med artikel 21.2, med justering av det unika registreringsnumret och den tvåställiga landskoden för den medlemsstat dit den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens säte flyttas och postadressen till sätet, samt eventuella andra uppgifter, om tillämpligt.

Or. en

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv Skäl 45

Kommissionens förslag

(45) I enlighet med föreningsfriheten bör en europeisk gränsöverskridande sammanslutning endast upplösas genom beslut av dess medlemmar eller genom beslut av den behöriga myndigheten i hemmedlemsstaten. Om upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning är resultatet av ett beslut av dess medlemmar, bör beslutet fattas med två tredjedelar av rösterna, som företräder minst hälften av alla medlemmar under ett extra möte. En europeisk

Ändringsförslag

(45) I enlighet med föreningsfriheten bör en europeisk gränsöverskridande sammanslutning endast upplösas genom beslut av dess medlemmar eller genom beslut av den behöriga myndigheten i hemmedlemsstaten. Om upplösningen av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning är resultatet av ett beslut av dess medlemmar, bör beslutet fattas med två tredjedelar av rösterna, som företräder minst hälften av alla medlemmar under ett extra möte. En europeisk

gränsöverskridande sammanslutning får upplösas ofrivilligt genom beslut av den behöriga myndigheten i sammanslutningens hemmedlemsstat, som en sista utväg, endast om en europeisk gränsöverskridande sammanslutning inte uppfyller sitt ideella syfte, om dess verksamhet utgör ett hot mot den allmänna ordningen *eller* om medlemmarna i en sammanslutnings verkställande organ har dömts för en särskilt allvarlig brottslig handling eller den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen själv har dömts för en brottslig handling, om nationell lagstiftning tillåter denna möjlighet. I sådana fall bör den behöriga myndigheten meddela den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen en formell underrättelse om sina farhågor och höra sammanslutningen för att ge den möjlighet att svara.

gränsöverskridande sammanslutning får upplösas ofrivilligt genom beslut av den behöriga myndigheten i sammanslutningens hemmedlemsstat, som en sista utväg, endast om en europeisk gränsöverskridande sammanslutning inte uppfyller sitt ideella syfte, om dess verksamhet utgör ett hot mot den allmänna ordningen, om medlemmarna i en sammanslutnings verkställande organ har dömts för en särskilt allvarlig brottslig handling *som har begåtts i sammanslutningens namn, på sammanslutningens vägnar eller till förmån för sammanslutningen*, eller den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen själv har dömts för en *särskilt allvarlig* brottslig handling, om nationell lagstiftning tillåter denna möjlighet, *eller om en medlem i det verkställande organet har dömts för en särskilt allvarlig brottslig handling som har begåtts efter att den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen skapades, om denna persons deltagande i det verkställande organet skulle utgöra ett hot mot den allmänna ordningen*. I sådana fall bör den behöriga myndigheten meddela den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen en formell underrättelse om sina farhågor och höra sammanslutningen för att ge den möjlighet att svara *eller avhjälpa situationen inom rimlig tid, exempelvis genom att byta ut de berörda dömda medlemmarna i förekommande fall*. Ett beslut om ofrivillig upplösning bör vara motiverat och tolkas strikt av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten i enlighet med principerna om nödvändighet och proportionalitet i överensstämmelse med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Beslutet bör genomgå en rättslig prövning innan det träder i kraft.

Or. en

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv
Skäl 45a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(45a) Uttrycket ”särskilt allvarlig brottslig handling” bör förstås som ett av de brott som förtecknas i artikel 2.2 i rådets beslut om en europeisk arresteringsorder*. Detta begrepp bör tolkas strikt av medlemsstaterna och tillämpas på ett icke-diskriminerande sätt. Det bör förstås som att det inbegriper terrorism, människohandel och sexuell utnyttjande av kvinnor och barn, olaglig narkotikahandel, olaglig handel med vapen, penningtvätt, korruption, förfalskning av betalningsmedel, databrott, organiserad brottslighet och deltagande i en kriminell organisation.

*** Rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna.**

Or. en

Motivering

Ersätter det tidigare skäl 48.

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv
Skäl 46

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(46) Upplösningen av den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bör medföra likvidation av den. Likvidationen av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar bör vara förenliga med Europaparlamentets och rådets förordning

(46) Upplösningen av den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bör medföra likvidation av den. Likvidationen av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar bör vara förenliga med Europaparlamentets och rådets förordning

(EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EIR 2105)⁴⁷ som kräver att den lag som är tillämplig på insolvensförfaranden och deras verkningar ska vara lagen i den medlemsstat inom vars territorium sådana förfaranden inleds. I linje med europeiska gränsöverskridande sammanslutningars ideella syfte bör alla tillgångar i en upplöst europeisk gränsöverskridande sammanslutning överföras till en ideell enhet som bedriver en liknande verksamhet som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller överföras till en lokal myndighet som bör utnyttja dem för en verksamhet som liknar *den* som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bedrev.

⁴⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EIR 2105), EUT L 141, 5.6.2015.

(EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EIR 2105)⁴⁷ som kräver att den lag som är tillämplig på insolvensförfaranden och deras verkningar ska vara lagen i den medlemsstat inom vars territorium sådana förfaranden inleds. I linje med europeiska gränsöverskridande sammanslutningars ideella syfte bör alla tillgångar i en upplöst europeisk gränsöverskridande sammanslutning överföras till en ideell enhet som bedriver en liknande verksamhet som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller överföras till en lokal myndighet som bör utnyttja dem för en verksamhet som liknar *en av de verksamheter* som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bedrev.

⁴⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EIR 2105), EUT L 141, 5.6.2015.

Or. en

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv Skäl 47

Kommissionens förslag

(47) För att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning ska kunna bevisa att den har registrerat sig i en medlemsstat och för att ytterligare underlätta gränsöverskridande förfaranden och förenkla och minska formaliteterna bör de behöriga myndigheterna, som det sista steget i registreringsprocessen, utfärda ett intyg (intyg för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar) som innehåller den väsentliga registreringsinformationen, inklusive

Ändringsförslag

(47) För att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning ska kunna bevisa att den har registrerat sig i en medlemsstat och för att ytterligare underlätta gränsöverskridande förfaranden och förenkla och minska formaliteterna bör de behöriga myndigheterna, som det sista steget i registreringsprocessen, utfärda ett intyg (intyg för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar) som innehåller den väsentliga registreringsinformationen, inklusive

namnet på *en europeisk gränsöverskridande sammanslutning*, adressen till dess säte och namnen på de rättsliga företrädarna. För att underlätta användningen av detta intyg i olika medlemsstater utan ytterligare anpassningar eller efterlevnadskostnader bör kommissionen fastställa en standardiserad mall som är tillgänglig på unionens alla språk. För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna akt bör kommissionen därför tilldelas genomförandebefogenheter att ta fram en standardiserad mall, inbegripet när det gäller mallens tekniska specifikationer. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011⁴⁸. Dessa genomförandeakter bör antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011.

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter, EUT L 55, 28.2.2011.

namnet på *sammanslutningen med akronymen ECBA före eller efter detta namn*, adressen till dess säte och namnen på de rättsliga företrädarna. För att underlätta användningen av detta intyg i olika medlemsstater utan ytterligare anpassningar eller efterlevnadskostnader bör kommissionen fastställa en standardiserad mall som är tillgänglig på unionens alla språk. För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna akt bör kommissionen därför tilldelas genomförandebefogenheter att ta fram en standardiserad mall, inbegripet när det gäller mallens tekniska specifikationer. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011⁴⁸. Dessa genomförandeakter bör antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011.

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter, EUT L 55, 28.2.2011.

Or. en

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv Skäl 48

Kommissionens förslag

(48) Begreppet "särskilt allvarlig brottslighet" bör definieras av medlemsstaterna och kan omfatta terrorism, människohandel och sexuellt utnyttjande av kvinnor och barn, olaglig narkotikahandel, olaglig handel med

Ändringsförslag

utgår

**vapen, penningtvätt, korruption,
förfalskning av betalningsmedel, it-
brottslighet och organiserad brottslighet.**

Or. en

Motivering

Ersätts med det nya skäl 45a.

Ändringsförslag 25

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**ea) särskilt allvarligt brott: ett av de
brott som förtecknas i artikel 2.2 i rådets
rambeslut 2002/584/RIF. Detta begrepp
bör tolkas strikt av medlemsstaterna och
tillämpas på ett icke-diskriminerande sätt.**

Or. en

Ändringsförslag 26

**Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 3**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning ska bedriva eller enligt sina stadgar ha som mål att bedriva verksamhet i minst två medlemsstater och/eller ha grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater, antingen på grundval av medborgarskap eller laglig bosättning när det gäller fysiska personer eller på grundval av var sätet är beläget när det gäller rättssubjekt.

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning ska bedriva eller enligt sina stadgar ha som mål att bedriva verksamhet i minst två medlemsstater och/eller ha grundande medlemmar med anknytning till minst två medlemsstater, antingen

a) på grundval av medborgarskap eller laglig bosättning när det gäller fysiska

personer eller

b) på grundval av var sätet är beläget **eller i vilket land deras medlemmar är medborgare eller lagligen bosatta eller var deras säte är beläget**, när det gäller rättssubjekt.

Or. en

Ändringsförslag 27

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. I andra frågor som rör inrättandet eller driften av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar ska varje medlemsstat säkerställa att de nationella regler som är tillämpliga på den mest likartade ideella sammanslutningen i nationell rätt är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar.

Ändringsförslag

2. I andra frågor som rör inrättandet eller driften av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar ska varje medlemsstat säkerställa att de nationella regler som är tillämpliga på den mest likartade **eller vanligaste juridiska formen för** ideella sammanslutningen i nationell rätt är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar.

Or. en

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De regler som är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt detta direktiv ska inte påverka de åtgärder som medlemsstaterna antar med hänsyn till allmän ordning och säkerhet för att förhindra risken för missbruk av ideella sammanslutningar och för att säkerställa insyn i vissa kapitalrörelser när detta krävs enligt unionsrätten eller nationell rätt i

Ändringsförslag

3. De regler som är tillämpliga på europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt detta direktiv ska inte påverka de åtgärder som medlemsstaterna antar med hänsyn till allmän ordning och säkerhet för att förhindra risken för missbruk av ideella sammanslutningar och för att säkerställa insyn i vissa kapitalrörelser när detta krävs enligt unionsrätten eller nationell rätt i

enlighet med unionsrätten.

enlighet med unionsrätten. *Sådana åtgärder ska vara lämpliga och tolkas strikt av den medlemsstat som tillämpar dem, och deras tillämpning ska vara baserad på en bedömning från fall till fall av medlemsstatens behöriga myndigheter.*

Or. en

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Senast [**två** år efter detta direktivs ikraftträdande] ska varje medlemsstat fastställa den mest jämförbara ideella sammanslutningen i sin nationella rättsordning i enlighet med punkt 2 i denna artikel och underrätta kommissionen om de nationella bestämmelser som gäller för den ideella sammanslutningen. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om eventuella ändringar av formerna för ideella sammanslutningar och av de bestämmelser som är tillämpliga på dem. Medlemsstaterna och kommissionen ska offentliggöra den information som avses i denna punkt.

Ändringsförslag

4. Senast ... [**ett** år efter detta direktivs ikraftträdande] **och efter samråd med berörda parter i överensstämmelse med artikel 31.1a i detta direktiv** ska varje medlemsstat fastställa den mest jämförbara **eller vanligaste** ideella sammanslutningen i sin nationella rättsordning i enlighet med punkt 2 i denna artikel och underrätta kommissionen **och den ECBA-kommitté som avses i artikel 30** om de nationella bestämmelser som gäller för den ideella sammanslutningen. **Denna underrättelse ska åtföljas av en rapport efter samrådet med berörda parter.** Medlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen **och ECBA-kommittén** om eventuella ändringar av formerna för ideella sammanslutningar och av de bestämmelser som är tillämpliga på dem. Medlemsstaterna och kommissionen ska offentliggöra den information som avses i denna punkt.

Or. en

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 4a (ny)

4a. Bildandet av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning, även genom ombildning eller sammanslagning, samt flyttningen av ett kontor får inte användas för att underminera arbetstagarnas rättigheter, fackliga rättigheter eller arbetsvillkor. I överensstämmelse med tillämpliga kollektivavtal, unionsrätten och nationell rätt ska de skyldigheter som rör anställda och borgenärer fortsätta att uppfyllas och anställda, fackföreningar och arbetstagarrepresentanter ska informeras på vederbörligt sätt om dessa skyldigheter och konsulteras om dem. Kollektivavtal och rättigheter till arbetstagarrepresentation på styrelsenivå ska respekteras och upprätthållas.

Or. en

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 2

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har rätt att ingå avtal och utföra rättsliga handlingar, vara part i rättsliga förfaranden, äga lös och fast egendom, bedriva ekonomisk verksamhet, anställa personal, ta emot, begära och förfoga över donationer och andra medel **av alla slag från alla lagliga källor**, delta i offentliga anbuds förfaranden och ansöka om offentlig finansiering.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har rätt att **åtminstone** ingå avtal och utföra rättsliga handlingar, vara part i rättsliga förfaranden, äga lös och fast egendom, bedriva ekonomisk verksamhet, anställa personal, ta emot, begära och förfoga över donationer och andra medel **i överensstämmelse med artikel 13**, delta i offentliga anbuds förfaranden och ansöka om offentlig finansiering. **Den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen ska ha rätt att göra detta i enlighet med detta direktiv och utan behov av anmälan i någon annan medlemsstat än**

hemmedlemsstaten eller av att uppfylla ytterligare administrativa krav.

Or. en

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset,

Ändringsförslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset, **och**

Or. en

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändringsförslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås, **vilket tolkas strikt av den berörda medlemsstaten**, och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) En detaljerad beskrivning av rättssubjektens stadgar och en detaljerad beskrivning av sammanslutningens ideella syfte om de grundande medlemmarna är

Ändringsförslag

(d) En detaljerad beskrivning av rättssubjektens stadgar och en detaljerad beskrivning **eller en kopia** av sammanslutningens ideella syfte om de

rättssubjekt.

grundande medlemmarna är rättssubjekt.

Or. en

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. **Medlemsstaterna ska säkerställa att endast fysiska personer som är unionsmedborgare eller lagligen bosatta i unionen och rättssubjekt med ideella syften som är etablerade i unionen, genom deras företrädare, får vara medlemmar i en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings verkställande organ. En europeisk gränsöverskridande sammanslutnings verkställande organ ska bestå av minst tre personer.**

Ändringsförslag

2. **En europeisk gränsöverskridande sammanslutnings verkställande organ ska bestå av minst tre personer, vilka är fysiska personer eller rättssubjekt med ideella syften som är etablerade i unionen, genom deras företrädare.**

Or. en

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv Artikel 8 – punkt -1 (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

-1. Utan hinder av kriterierna för bildandet av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning som föreskrivs i artikel 3.1 ska kriterierna för medlemskap i en europeisk gränsöverskridande sammanslutning regleras av dess stadgar.

Or. en

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att varje medlem av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har en röst.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att varje medlem av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning har en röst, ***om inte den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen beslutar att tillåta en differentiering, exempelvis genom att göra en distinktion mellan fullvärdiga medlemmar som får rösta och associerade medlemmar som inte får rösta. I alla fall måste en differentiering av rösträtter specificeras i stadgarna.***

Or. en

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv Artikel 11 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna ska säkerställa att alla beslut av behöriga myndigheter på deras territorium som påverkar europeiska gränsöverskridande sammanslutningars rättigheter och skyldigheter eller andra personers rättigheter och skyldigheter i samband med europeiska gränsöverskridande sammanslutningars verksamhet blir föremål för effektiv rättslig prövning i enlighet med artikel 47 i unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska säkerställa att alla beslut av behöriga myndigheter på deras territorium som påverkar europeiska gränsöverskridande sammanslutningars rättigheter och skyldigheter eller andra personers rättigheter och skyldigheter i samband med europeiska gränsöverskridande sammanslutningars verksamhet blir föremål för effektiv ***och oberoende*** rättslig prövning i enlighet med artikel 47 i unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna **får** inte kräva att registrerade europeiska gränsöverskridande sammanslutningar avger en deklARATION, lämnar information, begär eller erhåller tillstånd att bedriva viss verksamhet om inte sådana krav

Ändringsförslag

2. **Utan att det påverkar artiklarna 9–11 får** medlemsstaterna inte kräva att registrerade europeiska gränsöverskridande sammanslutningar avger en deklARATION, lämnar information, begär eller erhåller tillstånd att bedriva viss verksamhet om inte sådana krav

Or. en

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset,

Ändringsförslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset, **och**

Or. en

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändringsförslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås, **vilket tolkas strikt av den berörda medlemsstaten**, och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv Artikel 13 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna **får** inte införa några begränsningar för en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings möjlighet att tillhandahålla eller ta emot finansiering, inbegripet donationer, från någon laglig källa, utom i den mån sådana begränsningar

Ändringsförslag

2. **Utan att det påverkar artiklarna 9–11 får** medlemsstaterna inte införa några begränsningar för en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings möjlighet att tillhandahålla eller ta emot finansiering, inbegripet donationer, från någon laglig källa, utom i den mån sådana begränsningar

Or. en

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv Artikel 13 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset,

Ändringsförslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset, **och**

Or. en

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv Artikel 13 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändringsförslag

(c) är lämpliga, **strikt tolkade och nödvändiga** för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv Artikel 14 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Utan att det påverkar tillämpningen av andra unionsrättsakter får medlemsstaterna inte införa några begränsningar för den verksamhet som avses i punkt 1, såvida inte sådana begränsningar

Ändringsförslag

2. Utan att det påverkar tillämpningen av andra unionsrättsakter **samt artiklarna 9–11 i detta direktiv** får medlemsstaterna inte införa några begränsningar för den verksamhet som avses i punkt 1, såvida inte sådana begränsningar

Or. en

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv Artikel 14 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset,

Ändringsförslag

(b) är motiverade av tvingande hänsyn till allmänintresset, **och**

Or. en

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv Artikel 14 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändringsförslag

(c) är lämpliga för att säkerställa att det eftersträvade målet uppnås, **vilket tolkas strikt av den berörda medlemsstaten**, och inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv Artikel 15 – stycke 1 – led g – inledningen

Kommissionens förslag

(g) Följande begränsningar av utövandet av regelbunden eller tillfällig ekonomisk verksamhet:

Ändringsförslag

(g) Följande begränsningar av utövandet av regelbunden eller tillfällig ekonomisk verksamhet, ***om inte ett sådant förbud skulle göra det möjligt för den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen att komma åt en annan förmånlig status:***

Or. en

Ändringsförslag 49

Förslag till direktiv Artikel 15 – stycke 1 – led ga (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ga) Begränsningar av eller ytterligare krav avseende deltagandet i frågor som rör den allmänna eller politiska debatten, oavsett om de utförs regelbundet eller tillfälligt som en del av målen för den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller genom dess verksamhet, oavsett om de är uppfattade eller verkliga, om denna verksamhet inte är avsedd att gynna ett visst politiskt parti eller en viss politisk kandidat.

Or. en

Ändringsförslag 50

Förslag till direktiv Artikel 17 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att ombildningen inte leder till upplösning av den ideella sammanslutning som ombildas eller till förlust av eller avbrott i dess juridiska personlighet.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Ändringsförslag 51

**Förslag till direktiv
Artikel 17a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 17a

***Sammanslagning av befintliga europeiska
gränsöverskridande sammanslutningar***

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att två eller flera europeiska gränsöverskridande sammanslutningar som har bildats i samma eller olika medlemsstater får slås samman om

a) en eller flera europeiska gränsöverskridande sammanslutningar, vid upplösning utan likvidation, överför alla sina tillgångar och skulder till en annan befintlig europeisk gränsöverskridande sammanslutning, som är den förvärvande europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller

b) en eller flera europeiska gränsöverskridande sammanslutningar, vid upplösning utan likvidation, överför alla sina tillgångar och skulder till en europeisk gränsöverskridande sammanslutning som den eller de bildar, vilken är den nybildade europeiska gränsöverskridande sammanslutningen.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att varje sammanslagning godkänns av de

beslutande organen i de sammanslagna europeiska gränsöverskridande sammanslutningarna.

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att sammanslagningar inte leder till upplösning eller förlust av eller avbrott i den juridiska personligheten hos den förvärvande europeiska gränsöverskridande sammanslutningen och att den rättsliga kontinuiteten inte påverkas i händelse av en sammanslagning som leder till en nybildad europeisk gränsöverskridande sammanslutning.

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla tillgångar och skulder överförs till den förvärvande eller nybildade europeiska gränsöverskridande sammanslutningen, beroende på omständigheterna.

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att sammanslagningen träder i kraft vid registreringen av den nybildade europeiska gränsöverskridande sammanslutningen i enlighet med artikel 19 eller från den dag då transaktionerna av de förvärvade europeiska gränsöverskridande sammanslutningarna i redovisningssyfte ska betraktas som transaktioner av den förvärvande europeiska gränsöverskridande sammanslutningen.

6. Medlemsstaterna ska säkerställa att uppgiften om de europeiska gränsöverskridande sammanslutningar som slogs samman, utöver, i förekommande fall, den förvärvande europeiska gränsöverskridande sammanslutningen, avlägsnas från alla register.

Or. en

Ändringsförslag 52

Förslag till direktiv Artikel 18 – punkt 1 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag

(e) Ett skriftligt godkännande från de grundande medlemmarna eller protokollen från sammanslutningens konstituerande möte innehållande ett sådant avtal, vederbörligen undertecknat av de grundande medlemmarna, eller det beslut om ombildning som avses i artikel 17.

Ändringsförslag

(e) Ett skriftligt godkännande från de grundande medlemmarna eller protokollen från sammanslutningens konstituerande möte innehållande ett sådant avtal, vederbörligen undertecknat av de grundande medlemmarna, eller det beslut om ombildning som avses i artikel 17 **eller det beslut om sammanslagning som avses i artikel 17a.**

Or. en

Ändringsförslag 53

Förslag till direktiv Artikel 18 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att ansökan om registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutningen kan lämnas in online.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att ansökan om registrering av en europeisk gränsöverskridande sammanslutningen, **även vid ombildningar och sammanslagningar,** kan lämnas in online.

Or. en

Ändringsförslag 54

Förslag till direktiv Artikel 19 – punkt 4 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag

(e) en person som är bemyndigad att företräda den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen enligt artikel 18.1 d eller en medlem av det

Ändringsförslag

(e) en person som är bemyndigad att företräda den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen enligt artikel 18.1 d eller en medlem av det

verkställande organet har dömts för ett särskilt allvarligt brott.

verkställande organet har dömts för ett särskilt allvarligt brott **enligt andra stycket i artikel 7.3, och detta bemyndigande att företräda den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller detta medlemskap i det verkställande organet skulle utgöra ett hot mot den allmänna ordningen. I sådana fall ska den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen ges rimlig tid att avhjälpa situationen.**

Or. en

Ändringsförslag 55

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Medlemsstaterna ska offentliggöra registreringsförfarandet på den gemensamma digitala ingången, som har inrättats i enlighet med förordning (EU) 2018/1724.

Or. en

Ändringsförslag 56

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska upprätta ett register för registrering av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt artikel 19.

1. Varje medlemsstat ska upprätta **eller använda ett befintligt nationellt** register för registrering av europeiska gränsöverskridande sammanslutningar enligt artikel 19.

Or. en

Ändringsförslag 57

Förslag till direktiv Artikel 20 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att de handlingar och den information som avses i punkt 4 **inte** är allmänt tillgängliga **längre än sex månader** efter det att den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen har upplösts.

Ändringsförslag

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att de handlingar och den information som avses i punkt 4 är allmänt tillgängliga **fram till räkenskapsåret** efter det att den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen har upplösts.

Or. en

Ändringsförslag 58

Förslag till direktiv Artikel 22 – punkt 4 – led d

Kommissionens förslag

(d) Om de personer som är behöriga att företräda den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen och som avses i artikel 18.1 d, någon medlem av det verkställande organet eller den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen själv, om nationell lagstiftning ger denna möjlighet, är föremål för förfaranden för en särskilt allvarlig brottslig handling i den tidigare hemmedlemsstaten.

Ändringsförslag

(d) Om de personer som är behöriga att företräda den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen och som avses i artikel 18.1 d, någon medlem av det verkställande organet eller den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen själv, om nationell lagstiftning ger denna möjlighet, är föremål för förfaranden för en särskilt allvarlig brottslig handling **enligt andra stycket i artikel 7.3** i den tidigare hemmedlemsstaten, **och denna representation eller denna persons deltagande i det verkställande organet skulle utgöra ett hot mot den allmänna ordningen. I sådana fall ska en medlemsstat fortsätta med flyttningen av sätet när företrädaren eller medlemmen i det verkställande organet har bytts ut eller när förfarandet har avslutats och det inte ledde till en fällande dom.**

Or. en

Ändringsförslag 59

Förslag till direktiv Artikel 23 – punkt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska säkerställa att ansökan om flyttning av ett säte kan lämnas in online.

Or. en

Ändringsförslag 60

Förslag till direktiv Artikel 25 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) En fällande dom för ett allvarligt brott som begåtts av den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller medlemmarna i dess verkställande organ.

(c) En fällande dom för ett allvarligt brott som begåtts av den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller medlemmarna i dess verkställande organ ***i den europeiska gränsöverskridande sammanslutningens namn, på dess vägnar eller till förmån för den. eller***

Or. en

Ändringsförslag 61

Förslag till direktiv Artikel 25 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) En fällande dom för ett allvarligt brott som begåtts av en medlem i det verkställande organet, som rör ett särskilt allvarligt brott som har begåtts efter att den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bildades, där denna

persons deltagande i det verkställande organet skulle utgöra ett hot mot den allmänna ordningen.

Or. en

Ändringsförslag 62

Förslag till direktiv Artikel 25 – punkt 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Om medlemsstaterna föreskriver ofrivillig upplösning av en europeisk gränsöverskridande sammanslutning i enlighet med första stycket ska de avge en omfattande skriftlig motivering.

Or. en

Ändringsförslag 63

Förslag till direktiv Artikel 25 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Om den behöriga myndigheten hyser farhågor om att något av de skäl som avses i punkt 2 i den här artikeln föreligger, ska den skriftligen underrätta den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen om sina farhågor och ge den rimlig tid för att besvara dessa farhågor.

3. Om den behöriga myndigheten hyser farhågor om att något av de skäl som avses i punkt 2 i den här artikeln föreligger, ska den skriftligen underrätta den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen om sina farhågor och ge den rimlig tid för att besvara dessa farhågor *eller avhjälpa situationen.*

Or. en

Ändringsförslag 64

Förslag till direktiv Artikel 25 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att det beslut som avses i punkt 4 i den här artikeln är motiverat, är föremål för effektiv rättslig prövning och inte träder i kraft medan rättslig prövning pågår.

Ändringsförslag

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att det beslut som avses i punkt 4 i den här artikeln är motiverat, **bekräftat genom ett domstolsbeslut och** är föremål för effektiv rättslig prövning **i överensstämmelse med artikel 11**, och inte träder i kraft medan rättslig prövning pågår.

Or. en

Ändringsförslag 65

**Förslag till direktiv
Artikel 26 – punkt 2**

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla tillgångar i den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen som kvarstår efter det att eventuella borgenärers ekonomiska intressen har diskonterats, överförs till en ideell enhet som bedriver en **liknande** verksamhet som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller att tillgångarna överförs till en lokal myndighet som är skyldig att utnyttja dem för en verksamhet som liknar den som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen har bedrivit.

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla tillgångar i den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen som kvarstår efter det att eventuella borgenärers ekonomiska intressen har diskonterats, överförs till en ideell enhet som bedriver en verksamhet som **liknar en verksamhet i** den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen eller att tillgångarna överförs till en lokal myndighet som är skyldig att utnyttja dem för en verksamhet som liknar den som den upplösta europeiska gränsöverskridande sammanslutningen har bedrivit.

Or. en

Ändringsförslag 66

**Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska utse **den**

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska utse **en**

behöriga myndighet (behörig myndighet) som ansvarar för tillämpningen av detta direktiv.

oberoende behörig myndighet (behörig myndighet) som ansvarar för tillämpningen av detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 67

Förslag till direktiv Artikel 27 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om namn och uppgifter för andra behöriga myndigheter som inrättats eller utsetts för tillämpningen av de nationella regler som är tillämpliga på den mest likartade ideella sammanslutningen i deras nationella rättsordning, enligt vad som anges i artikel 4.4 i tillämpliga fall.

Ändringsförslag

3. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om namn och uppgifter för andra behöriga myndigheter som inrättats eller utsetts för tillämpningen av de nationella regler som är tillämpliga på den mest likartade **eller vanligaste formen för den** ideella sammanslutningen i deras nationella rättsordning, enligt vad som anges i artikel 4.4 i tillämpliga fall.

Or. en

Ändringsförslag 68

Förslag till direktiv Artikel 29 – rubriken

Kommissionens förslag

Rapportering

Ändringsförslag

Rapportering **och översyn**

Or. en

Ändringsförslag 69

Förslag till direktiv Artikel 29 – stycke -1 (nytt)

-1. Varje år ska medlemsstaterna tillhandahålla kommissionen och den ECBA-kommitté som avses i artikel 30, så långt det är möjligt genom digitala verktyg, en förteckning över europeiska gränsöverskridande sammanslutningar som är registrerade i deras territorium, sammanställda uppgifter om dessa europeiska gränsöverskridande sammanslutningar, samt information om

a) åtgärder som har vidtagits eller uppdaterats av medlemsstaterna på av skäl som rör den allmänna ordningen och säkerheten för att förhindra risken för missbruk av ideella organisationer och säkerställa öppenhet när det gäller vissa kapitalrörelser, i enlighet med artikel 4.3,

b) nationella regler som begränsar en europeisk gränsöverskridande sammanslutnings rätt att fastställa sina verksamhetsregler, i enlighet med artikel 6.1,

c) fall då ytterligare registreringskrav har ålagts de europeiska gränsöverskridande sammanslutningarna, i enlighet med artikel 12.2,

d) fall då finansieringsbegränsningar har ålagts en europeisk gränsöverskridande sammanslutning, i enlighet med artikel 13.2,

e) fall då begränsningar av tillhandahållandet av tjänster och handel med varor ålades en europeisk gränsöverskridande sammanslutning, i enlighet med artikel 14.2,

f) fall då ytterligare dokumentation eller information begärdes, i enlighet med artikel 18.3,

g) fall då registrering nekades, i enlighet med artikel 19.4,

h) fall då flyttning av ett säte nekades

i enlighet med artikel 22.4 eller artikel 23.5 och

i) fall av ofrivillig upplösning i enlighet med artikel 27.

Kommissionen ska offentliggöra förteckningen över alla registrerade europeiska gränsöverskridande sammanslutningar på en allmänt tillgänglig webbplats.

Or. en

Ändringsförslag 70

Förslag till direktiv Artikel 29 – stycke 1

Kommissionens förslag

Senast [*sju* år efter tidsfristen för införlivande] och därefter vart femte år ska kommissionen rapportera till Europaparlamentet och rådet om införlivandet och tillämpningen av detta direktiv. *I detta syfte får kommissionen, i den mån det är möjligt genom digitala verktyg, begära att medlemsstaterna utbyter aggregerade uppgifter om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar som är registrerade på deras territorium.*

Ändringsförslag

*1. Senast [*fem* år efter tidsfristen för införlivande] och därefter vart femte år ska kommissionen rapportera till Europaparlamentet och rådet om införlivandet och tillämpningen av detta direktiv. **Rapporten ska särskilt innefatta***

a) en utvärdering av direktivets verkan med avseende på de mål som eftersträvas,

b) en bedömning av de möjliga fördelarna och genomförbarheten hos att på unionsnivå harmonisera erkännandet och beviljandet av status som allmännytt, särskilt för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar,

c) en bedömning av de möjliga fördelarna och genomförbarheten hos att lägga fram ett förslag till förordning om en europeisk sammanslutning som liknar Europaparlamentets och rådets

förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser,

d) en bedömning av de möjliga fördelarna och genomförbarheten hos att lägga fram ett förslag till förordning om en europeisk stadga för stiftelser.

Rapporten ska vid behov åtföljas av förslag till ändring av detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 71

Förslag till direktiv Artikel 29a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 29a

ECBA-kommittén

- 1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté som kallas ECBA-kommittén. ECBA-kommittén ska bestå av två företrädare för varje medlemsstat. Kommittén ska ha en företrädare för kommissionen som ordförande. Ordföranden har inte rösträtt i kommittén. Medlemsstaterna och kommissionen ska säkerställa en jämn könsfördelning i sammansättningen av nationella delegationer. Kommittén ska själv etablera sin arbetsordning och anta och fastställa sina arbetsformer.*
- 2. Kommittén ska övervaka genomförandet av detta direktiv, särskilt när det gäller de bestämmelser som denna artikel hänvisar till. Den ska främja utbyte av information, erfarenheter och bästa praxis samt samordning av politiska strategier mellan nationella regeringar och kommissionen.*
- 3. Kommittén ska sammanställa*

rapporter och yttranden eller bedriva annan verksamhet inom sitt behörighetsområde på begäran av rådet eller kommissionen eller på eget initiativ.

4. Kommittén ska vid behov samarbeta med andra relevanta organ och kommittéer, exempelvis EU-byrån för grundläggande rättigheter.

5. I utförandet av sitt uppdrag ska kommittén upprätta lämpliga kontakter med berörda parter och särskilt ideella organisationer, och får bjuda in dem till sina sammanträden.

6. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

7. Kommitténs diskussioner ska styras av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001^{1a}.

8. Vartannat år ska rådet och Europaparlamentet också informeras om kommitténs verksamhet.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

Or. en

Motivering

Flyttad och ändrad från artikel 30.

Ändringsförslag 72

Förslag till direktiv Artikel 30

Kommissionens förslag

Artikel 30

Ändringsförslag

utgår

Kommittéförfarande

1. **Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i artikel 3.2 i förordning (EU) nr 182/2011.**
2. **När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.**

Or. en

Motivering

Flyttad till kapitel 6.

Ändringsförslag 73

Förslag till direktiv Artikel 31 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska anta och offentliggöra de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den [**två** år från dagen för dess ikraftträdande]. De ska genast underrätta kommissionen om texten till dessa bestämmelser.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska anta och offentliggöra de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den [**ett** år från dagen för dess ikraftträdande]. De ska genast underrätta kommissionen om texten till dessa bestämmelser.

Or. en

Ändringsförslag 74

Förslag till direktiv Artikel 31 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

- 1a. Medlemsstaterna ska samråda med ideella organisationer som har bildats, registrerats eller bedriver verksamhet i deras territorium, på ett skyndsamt, öppet och meningsfullt sätt om införlivandet och genomförandet av bestämmelserna i**

detta direktiv samt översynen av relevanta nationella bestämmelser. Detta samråd ska äga rum innan detta direktiv införs och minst två gånger per år därefter.

Or. en

MOTIVERING

Förslaget till direktiv om europeiska gränsöverskridande sammanslutningar följer Europaparlamentets resolution av den 17 februari 2022 med rekommendationer till kommissionen om en stadga för europeiska gränsöverskridande sammanslutningar och ideella organisationer¹, samt många uppmaningar över tid från parlamentet och det civila samhället om att ge sammanslutningar en europeisk rättslig form.

Kommissionen uppskattar att antalet ideella sammanslutningar i medlemsstaterna är 3,8 miljoner, varav ungefär 10 % är aktiva i hela EU. Genom sin verksamhet i olika sektorer bidrar de med 2,9 % till EU:s BNP.

Det civila samhällets organisationer, inklusive men inte begränsat till sammanslutningar, fortsätter att möta olika administrativa bördor på grund av att metoder inte har tillnärmats, eller på grund av omotiverade begränsningar eller andra hinder. De utsätts för försök att begränsa deras verksamhet av politiska skäl, inbegripet att deras status som allmännyttiga organisationer har nekats, avvisats eller ifrågasatts.

Föredraganden välkomnar förslaget att inrätta en europeisk gränsöverskridande sammanslutning genom att en juridisk form etableras i alla medlemsstater.

- Utöver att göra samma regler tillämpliga på den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen som gäller för de flesta ideella organisationer i den nationella lagstiftningen bör det beaktas vilken form som är vanligast. Det syftar till att återspegla att direktivet bör vara lämpligt för de etablerade och kända arbetsmetoderna hos sammanslutningar enligt befintliga nationella regler. Den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen bör därför behandlas på samma sätt som den juridiska form som sammanslutningar vanligen redan väljer, och ges alla de ytterligare förmåner som europeiska gränsöverskridande sammanslutningar har.
- Den europeiska gränsöverskridande sammanslutningen är ett första steg för att ge sammanslutningar i EU minst samma villkor som kommersiella intressen, och därför hämtades inspiration från direktivet om bolagsrätt², där bestämmelser om sammanslagning av befintliga europeiska gränsöverskridande sammanslutningar lades till.
- Den nya ECBA-kommittén ska främja ett ömsesidigt utbyte och samarbete mellan medlemsstaterna när det gäller genomförandet och tillämpningen av direktivet och har en rådgivande roll i förhållande till kommissionen.
- Det europeiska civila samhället hamnar under allt större press från regeringar och administrationer, särskilt när det gäller tillgång till medel och donationer, och deras ställning som allmännyttiga organisationer. Samtidigt fortsätter sammanslutningar att vara viktiga för demokrati och politik på alla nivåer. De främjar och arbetar för det allmänna bästa, de är en del av de kontroller och motvikt som är nödvändiga för rättsstatsprincipen och de är drivkrafter för medborgardeltagande. Medlemsstaterna bör därför inte begränsa verksamheter

¹Antagna texter, [P9_TA\(2022\)0044](#)

² [Direktiv \(EU\) 2017/1132 om vissa aspekter av bolagsrätt](#)

eller mål när det gäller deltagande i frågor som rör den offentliga eller politiska debatten.

BILAGA: FÖRTECKNING ÖVER ENHETER ELLER PERSONER SOM FÖREDRAGANDEN HAR FÅTT INFORMATION FRÅN

I enlighet med artikel 8 i bilaga I till arbetsordningen förklarar föredraganden att han har tagit emot bidrag från följande enheter eller personer i framställningen i förslaget till betänkande.

Enhet och/eller

Allianz "Rechtssicherheit für politische Willensbildung" e.V.
Alzheimer Europe
Caritas Europa
CEDAG - European Council of Associations of General Interest
Centre Français des Fonds et Fondations
Civil Society Europe
Deutscher Caritasverband e.V.
E.A.N. - European Ageing Network
EASPD - European Association of Service Providers for Persons with Disabilities
ECNL - European Center for Not-For-Profit Law Stichting
EPR - Europeiska plattformen för rehabilitering
ESU - Europeiska studentunionen
Eurodiaconia
European Alternatives
Europeiska medborgarforumet
European Fundraising Association, COFACE
Feantsa – europeiska sammanslutningen av nationella organisationer som arbetar med
France générosités
Stadsnätverket för mänskliga rättigheter
Irländska rådet för medborgerliga fri- och rättigheter
Le Mouvement associatif
Maecenata Stiftung
Ökotárs - ungersk stiftelse för miljöpartnerskap
Philea
Röda korsets EU-kontor
Samaritan International
Social Services Europe

Denna förteckning upprättas uteslutande på föredragandens ansvar.